

**Talan väckt den 15 mars 2007 – Europeiska gemenskapernas kommission mot Republiken Portugal****(Mål C-150/07)**

(2007/C 117/27)

Rättegångsspråk: portugisiska

**Parter***Sökande:* Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: G. Wilms och M. Afonso)*Svarande:* Republiken Portugal**Sökandens yrkanden**

Sökanden yrkar att domstolen skall

- fastställa att Republiken Portugal har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artiklarna 2, 6.2, 9, 10 och 11 i förordning (EEG) nr 1552/89 <sup>(1)</sup> genom att inte till kommissionen betala dröjsmålsränta på för sent betalade belopp avseende egna medel inom ramen för ATA-systemet och genom att inte ändra sin nationella praxis i fråga om kreditering av egna medel i räkenskaperna inom ramen för detta system, och
- förplikta Republiken Portugal att ersätta rättegångskostnaderna.

**Grunder och huvudargument**

Den 21 februari 1992 fastställdes officiellt de ifrågavarande tullskuldsbeloppen. Beloppen hade då inte formellt bestritts, vare sig av gäldenärerna eller av den garanterande sammanslutningen, varför betalningen av dessa skulder omfattades av artikel 6.1 i ATA-konventionen. Förutsättningar förelåg således att redovisa de fastställda anspråken i A-räkenskaperna.

Beloppen i fråga borde ha redovisats i A-räkenskaperna och hållits tillgängliga med avseende på gemenskapens budget inom de tidsfrister som föreskrivs i förordning nr 1552/89. Eftersom de portugisiska myndigheterna för sent krediterade dessa belopp på det konto som avses i artikel 9.1 i förordning nr 1552/89 skall dröjsmålsränta utgå i enlighet med artikel 11 i förordningen och, efter den 31 maj 2000, i enlighet med artikel 11 i förordning nr 1150/2000 <sup>(2)</sup>. De portugisiska myndigheterna borde dessutom ha anpassat sin nationella praxis till gemenskapsbestämmelserna, såvitt gäller behandlingen av liknande fall som omfattats av ATA-konventionen.

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EEG, Euratom) nr 1552/89 av den 29 maj 1989 om genomförande av beslut 88/376/EEG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 155, s. 1).

<sup>(2)</sup> Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1150/2000 av den 22 maj 2000 om genomförande av beslut 94/728/EG, Euratom om systemet för gemenskapernas egna medel (EGT L 130, s. 1).

**Begäran om förhandsavgörande framställd av Symvoulio tis Epikrateias (Grekland) den 19 mars 2007 – Theologos-Grigorios Chatzithanasis mot Ypourgos Ygeias kai Koinonikis Allilengyis och Organismos Epangelmatikis Ekpaidefsis kai Katartisis (OEEK)****(Mål C-151/07)**

(2007/C 117/28)

Rättegångsspråk: grekiska

**Hänskjutande domstol**

Symvoulio tis Epikrateias (Grekland).

**Part(er) i målet vid den nationella domstolen***Klagande:* Theologos-Grigorios Chatzithanasis*Motparter:* Ypourgos Ygeias kai Koinonikis Allilengyis och Organismos Epangelmatikis Ekpaidefsis kai Katartisis (OEEK)**Tolkningsfråga**

Får en behörig myndighet i en mottagande medlemsstat, enligt artiklarna 1-4 i rådets direktiv 92/51/EEG av den 18 juni 1992 om en andra generell ordning för erkännande av behörighetsgivande högre utbildning, en ordning som kompletterar den som föreskrivs i direktiv 89/48/EEG (EGT L 209), tolkade mot bakgrund av artiklarna 149 och 150 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, besluta att inte erkänna ett utbildningsbevis, som omfattas av tillämpningsområdet för direktiv 92/51 och som en medlemsstats medborgare åberopat när denne vid nämnda myndighet ansökt om tillträde till ett reglerat yrke eller rätt att utöva yrket (vilket beslut innebär att nämnda medborgare inte kan få tillträde till eller utöva nämnda yrke i den mottagande medlemsstaten), endast på den grunden att utbildningsbeviset visserligen har utfärdats av ursprungsmedlemsstatens myndighet, men att huvuddelen av utbildningen har ägt rum i den mottagande medlemsstaten och vid ett institut som enligt en allmän bestämmelse i den mottagande medlemsstatens lagstiftning inte skall anses utgöra en utbildningsanstalt i denna stat, även om det utan hinder utövar verksamhet där?